

Über den Autor:

Herman van Veen (*1945) wuchs in Utrecht auf, wo er auch das Konservatorium besuchte. 1965 feierte er mit dem Soloprogramm »Harlekin, niemands Knecht, niemands Herr« sein Theaterdebüt. Seitdem reist er mit seinen Vorstellungen um die Welt. Von seiner Hand entstanden bis heute 180 CDs, 80 Bücher und ungefähr 500 Gemälde.

Sowohl für sein künstlerisches Werk als auch für seinen Einsatz für den Frieden wurde er mehrfach ausgezeichnet, darunter mit dem Verdienstkreuz der Bundesrepublik Deutschland. In den Niederlanden wurde er zum Ritter im Orden von Oranien-Nassau und zum Ritter im Orden vom Niederländischen Löwen geschlagen. Herman van Veen ist Vater von vier Kindern und der Waisenente Alfred Jodocus Kwak. Er hat drei Enkel. Zuletzt erschienen von ihm bei Knauer *Erinnerte Tage* und *Es regnet im Radio*.

Herman van Veen

SOLANGE ES LEICHT IST

Geschichten übers Älterwerden

Aus dem Niederländischen
von Thomas Woitkewitsch

KNAUR 

Die niederländische Originalausgabe erschien 2018 unter dem Titel
»Voor het eerst« bei Uitgeverij Thomas Rap, Amsterdam.

Die Illustrationen in diesem Buch wurden vom Autor angefertigt.
Sie sind inspiriert vom handgeschriebenen Manuskript
der niederländischen Ausgabe.

Besuchen Sie uns im Internet:
www.knaur.de

Aus Verantwortung für die Umwelt hat sich die Verlagsgruppe
Droemer Knaur zu einer nachhaltigen Buchproduktion verpflichtet.
Der bewusste Umgang mit unseren Ressourcen, der Schutz unseres
Klimas und der Natur gehören zu unseren obersten Unternehmenszielen.
Gemeinsam mit unseren Partnern und Lieferanten setzen wir uns
für eine klimaneutrale Buchproduktion ein, die den Erwerb von
Klimazertifikaten zur Kompensation des CO₂-Ausstoßes einschließt.
Weitere Informationen finden Sie unter: www.klimaneutralerverlag.de



Vollständige Taschenbuchausgabe April 2021

© 2018 Herman van Veen

© 2019/2021 der deutschsprachigen Ausgabe Knaur Verlag

Ein Imprint der Verlagsgruppe

Droemer Knaur GmbH & Co. KG, München

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk darf – auch teilweise – nur mit
Genehmigung des Verlags wiedergegeben werden.

Redaktion: Jan Wielpütz

Covergestaltung: ZERO Werbeagentur, München

Coverabbildung: © Bernd Hagedorn

Abbildungen im Innenteil: Herman van Veen

Satz: Adobe InDesign im Verlag

Druck und Bindung: CPI books GmbH, Leck

ISBN 978-3-426-79050-2

*Älter wird man
zum ersten Mal
alles ist frisch und neu*

*Vor dir schließt eine Welt
ihre Pforten*

Inhalt

Vorwort

13

Es liegt in der Familie

17

Kahl

41

Ein bisschen Blut

59

Ich ging, wo ich ging

73

Was Eis erzählt

91

Wer macht das Klopfen an?

107

Als ich zum ersten Mal

meine Geige vergaß

123

Das Treffen

137

Glücksstoffe

147

Sollen wir Freunde werden?

161

Wetter

177

Solange es leicht ist

189

Mit knapper Not

205

Zum ersten Mal

221

Nachwort

235

Dank

239

*Zehn Jahre,
ein Kind,
zwanzig Jahre,
ein Jüngling,
dreißig Jahre,
ein Mann,
vierzig Jahre,
wohlgetan,
fünfzig Jahre,
still stehn,
sechzig Jahre,
abwärts gehen,
siebzig Jahre,
ein Greis,
achtzig Jahre,
von der Weide,
neunzig Jahre,
der Kinder Spott,
hundert Jahre,
Gnade Gott*

